Laurent BOURDIER

LE VIEUX PARLER DE LURCY-LÉVIS



MOULINS
IMPRIMERIE A. POTTIER & Cie

Laurent BOURDIER

LE VIEUX PARLER DE LURCY-LÉVIS



MOULINS

IMPRIMERIE A. POTTIER & Cie

AVANT-PROPOS

Ce bien modeste ouvrage est la réunion de mots typiquement lurcyquois en même temps que Bourbonnais, pour un grand nombre, et que j'ai notés au cours de conversations avec nombre de personnes et cela depuis près de quarante années.

Je ne croyais pas en faire une édition, j'y trouvais seulement un plaisir et une détente. Les années passant et voyant disparaître presque totalement ce langage, j'ai tenu à le fixer, car son échéance en sera brève au rythme de la vie présente. Seuls nos vieux campagnards maintiennent encore un peu de ce vieux parler. Il est donc nécessaire que nous laissions aux générations futures, tous ces mots dont certains, de vieux français, ont une réelle saveur.

Je m'en suis tenu uniquement aux mots, abandonnant les phrases dont un classement ordonné est difficile.

J'ai fait de mon mieux, il y aura sûrement des lacunes et des erreurs; que l'on m'en excuse, j'aurai la satisfaction d'avoir apporté au moins quelque chose à mon petit coin de Bourbonnais. Au contact plus fréquent et plus suivi des nations, notre langue française évolue elle aussi, par l'introduction de mots à prédominance étrangère. L'instruction, la radio-diffusion et la télévision sont de grands propagateurs en ce sens et avant la fin de ce siècle notre langue nationale fera table rase des dialectes, vieux mots et patois.

Ce parler est peu employé à l'heure présente, c'est un ensemble dominant de mots de langue d'oïl avec seulement quelques-uns de langue d'oc qui, petit à petit, disparaissent; la jeunesse actuelle n'en connaît que bien peu.

Non seulement notre parler est à dominance de langue d'oïl, mais les noms de lieux y sont encore plus attachés par leur terminaison : Cérilly, Valigny, Pouzy-Mésangy, Aubigny, Augy, Lurcy, etc... Il a emprunté beaucoup également à nos proches voisins du Berry.

La limite de la langue d'oïl et de la langue d'oc sépare notre département en une ligne horizontale Est-Ouest presque en son milieu. Au nord de cette ligne il n'y a pas de patois; en deçà on parle un véritable dialecte qui est très variable et qui s'accentue de plus en plus à l'approche de l'Auvergne.

Notre région immédiate parlait un français plus ou moins modifié; les mots d'origine latine y sont nombreux ainsi d'ailleurs que ceux d'origine grecque. Il y subsiste même quelques mots celtiques.

Il y a eu de nombreux ouvrages de ce genre en notre bourbonnais notamment l'œuvre de ce grand linguiste bourbonnais, Antoine Meillet, spécialiste de la grammaire comparée; c'est pourquoi je suis resté tout simplement dans le cadre de ma petite commune où j'ai puisé tous ces vieux mots du terroir pour les faire revivre, en même temps que survivre.

Lurcy-Lévis, le 30 octobre 1961.



RÈGLES GÉNÉRALES

a remplace e : acouter (écouter), harbe (herbe), sarpent (serpent).

a se place devant les mots commençant par une consonne : arefaire, areculer, aredire, etc...

ar mis pour **er :** sarpent (serpent), parsoune (personne), pardu (perdu).

au se prononce iau : siau, chapiau, ratiau, coutiau.

b remplace **p** dans certains mots : couble (couple).

eur remplace **re :** feurlon (frelon), beurtelle (bretelle).

f ne se prononce pas à la fin des mots : bœu (bœuf), œu (œuf), neu (neuf).

gn est toujours appuyé : commugnion (communion), faignant (fainéant), pagnier (panier).

om se prononce oum : l'oume (l'homme), la poume (la pomme).

al en finale se prononce au : chevau (cheval), animau (animal), maréchau (maréchal).

Presque tous les noms propres sont précédés de l'article le ou la, suivant le texte : le Guste (Auguste), le Pierre, le Toine (Antoine) ou la Louise ou la Marie.

Quelquefois la femme est désignée sous le nom de famille de son mari : Bissonnier (la Bissonnière), Foucaud (la Foucaude).

Le pluriel est souventes fois employé pour le singulier : j'ons, j'avons, j'allons, je faisons ; ceci est d'ailleurs du vrai français employé fort anciennement par François 1er et sa cour (1).

D'autres fois le verbe est transformé : ils étaient se dit : y éteint ; ils partaient : y parteint ; ils chantaient : y chanteint.

Quelquefois on ajoute le possessif leu : ils leu batteint, pour ils se battaient.

Enfin, **oi** se prononce ouè : le vouèle (le voile), la fouère (la foire).

---

(1) Dr Piquand : « Le parler bourbonnais ».

A

Abateux (d'ouvrage) : ouvrier courageux.
Abeulté : impatience fébrile.
Abion : essaim d'abeilles.
Abonde : abondance, volume.
Aboufer : haleter.
Abouler : a) tomber. — b) donner, remettre.
A bout (être) : à fin de location ou de bail.
Abraser : écraser, détruire, démolir.
Abre : arbre.
Abrelucher ou **abeurlucher :** éblouir.
Abrisser : abriter, couvrir.
Acabassé : fatigué, affaissé, courbé par l'âge.
Acan : quand donc.
Acatouner : agglomérer.
A cause : forme interrogative de pourquoi.
Accence : petite propriété rurale.
Acconi : état de fatigue, de lassitude.
Accoubler : accoupler.
Accoudouère : bras du fauteuil sur lequel on s'appuie.
Accota : verrou, targette.
Accoter : verrouiller, fermer une porte.
Accourder : s'accorder, s'entendre pour agir ensemble.
Achenau : chéneau.
Acmoder : préparer les aliments.
Acoute : a) écoute. — b) être douillet.
Actiouner : a) réveiller. — b) actionner avec brusquerie.
Acroupetons : s'asseoir sur ses talons.
Acuté : ruiné.
Adi : adieu.
A dire (trouver) : idée de perte, idée d'absence.
Adja : Déjà.
Adret : adroit.
Adouner (s') : s'adonner.
Affaité : rempli, bien garni.
Affeubli : affaibli.
Affeugé : se dit de toutes choses en désordre.
Afflingé : mouillé par un liquide lancé violemment.
Affut (d') : en bon état, bien disposé.
Affutiau : parure, colifichet d'une femme.
Aga le : regarder, montrer avec exclamation.
Agadon : regarder, montrer avec exclamation.
Agaler : ranger en tassant.

Agoyer : a) églantier. — b) rassasier.
Agriâble : agréable.
Agrier : agréer, accepter, plaire.
Agrouler : s'accroupir, se baisser.
Agueuriâble : agréable.
Agueurlir : amadouer.
Aguillon : aiguillon, pointe à l'extrémité d'une perche.
Aguse : pierre à aiguiser les faux.
Aicouet : à couvert, à l'abri.
Aïedon : exclamation à un cheval.
Aïeucher : jucher.
Aieuter : alisier.
Aigasses : série de pluies abondantes.
Aigron : héron.
Ailland : gland.
Aillette : fruit de l'alisier.
Aisance : petite propriété facile à vivre.
Aïssance : haïr.
Ajouter : traire les vaches.
Allosnes : noisettes de couleur rougeâtre.
Amenuser : diminuer, amincir.
Améron : camomille.
Amitieu : qui est caressant, doux.
Amitieuse (terre) : terre grasse qui s'attache aux chaussures.
Amuseux : a) qui s'amuse avec une idée de lenteur. — b) bout en train préféré du village.
Ananti : anéanti, exténué, fatigué.
Anasé : fatigué, fourbu.
Ancerner : encercler, entourer.
Anchapper : échapper.
Anche : cannelle en bois du tonneau.
Ancrère : accroire.
Andret : petit endroit indiquant propriété.
Angerons : ajonc.
Anmarrer : amarrer.
Annabrer : jucher.
Anne z'an : allons-nous en.
Annisser : exciter, mettre en colère.
Annoué : avaler de travers.
Anplan : abandon.
Anprès : après.
Anvaler : avaler.
Anvec : avec.
Anvoué : orvet.
Anyardes : dartres.
Apaisser : taire, calmer.
Apaner : a) offrir du pain. — b) être servi.

Applami : avachi, fatigué, déformé.
Appointer : dresser, se dit en parlant d'une échelle.
Appointuser : mettre en pointe.
Appotillon (d'un) : rapidement, en une seule fois.
Appriver : apprivoiser.
Apport : fête.
Aqueni : abattu, fatigué.
Arcander et **arcanderie :** perdre son temps, bricoler.
Arcandier : vagabond, mauvais sujet.
Arche : maie, coffre bas pour provisions alimentaires.
Arde : pièce amovible s'adaptant sur la ridelle d'un chariot.
Ardriche : a) mésange. — b) se dit pour petit.
Arfredir : refroidir.
Argarder : regarder.
Argot : ergot.
Aria : chétif.
Ariau : charrue rustique pour faire le fonds des planches.
Arignaire : araignée.
Arigner : agacer avec excitation.
Arignoux : hargneux, d'humeur mauvaise.
Ariquant : beau parleur.
Armouère : armoire.
Arpions : griffes ou sabot des ruminants.
Arrié : arrière. **En arrié :** faire reculer le cheval.
Arroeiller (s') : ouvrir de grands yeux avec étonnement.
Artanti : personne sans patience, qui ne peut attendre.
Artillage : instruments et harnachage agricole.
Artirance : habitation de retraite.
Artisse : artiste.
Artoupan : personne peu sérieuse.
Assabouir : abimer, détruire.
Assafrer : abimer, détruire.
Assavoir : avis par tambour de ville.
Assire (s') : s'asseoir.
Assemblée : se dit pour la loue en Berry.
Assoumer : assommer.
Assoter : se mettre à l'aise, bonne position en s'asseyant.
Asticoter : gronder, battre.
Astiquer : fâcher, disputer.
Astheure : maintenant.
Ate : timon central d'une voiture à bœufs.
Atier : atelier du fendeur de merrains.
Atouper : étouffer, trop manger.
Attelée : temps de travail pour les bêtes.
Attelouère : timon pour attelage.
Attifer : orner.
Aubrelle : peuplier pyramidal de la famille des trembles blancs.

Aubour : aubier de l'arbre.
Autres (aller chez les autres) : se louer.
Avalouère : avaloir, gosier.
Avance : celui qui va vite en besogne.
Avartir : avertir, prévenir.
Aveuiller : aveugler.
Avier : pour les animaux : donner du lait.
Avouène : avoine.

B

Bachat : mangeoire en bois pour les animaux.
Badigoinces : lèvres.
Bagouler, bagoulant : bavarder à tort et à travers.
Balan : balancement.
Ballapaume : balle à jouer.
Baliyer, Baliyures : balayer.
Bangon : bande de toile entourant le visage pour les maux de dents.
Bangouner : avoir un bangon.
Baraille (ramasser) : se disputer.
Barailler : se quereller, se disputer.
Barbitas : menus papiers.
Barbouillot : barbouilleur, qui barbouille, parle sans suite.
Bargeois : le maitre.
Barouette : brouette.
Barra (prendre au) : prendre au piège.
Barrer : a) mettre la barre, fermer la porte. — b) arrêter le mal, panser, soigner.
Barrer les rues : être dehors, oisif.
Barriau : petite barrière.
Barreur : qui panse comme un sorcier.
Basse-goûte : appentis.
Bassie : pièce avec évier servant de laiterie.
Battoué : battoir de bois pour laver le linge.
Baufuté : dire du mal de son prochain.
Bauge : sac de grande contenance pour le charbon de bois.
Baugeat : habitation ou lit sale.
Bavou : a) qui bave. — b) qui parle sans suite.
Bé : deuxième lait de la vache après vêlage.
Bedouère (la) : le ventre.
Bejiji : a) rétameur, chaudronnier. — b) porter un petit enfant sur ses épaules.
Beler, belou : pleurer, pleurnicheur.
Belet (un) : personne typique sortant de l'ordinaire.
Beliner : chatouiller, agacer avec douleur.
Berli, berlichasson : petit sac à main.

Berquillou : boiteux.
Besse : bêche.
Besser : bêcher.
Besougne : besogne, travail.
Bestiau : homme grossier.
Bêtiau : bête, lourdeau.
Beugne : bosse à la tête à la suite d'un coup.
Beugner : meurtrir.
Beurbi : brebis.
Beurchou : personne édentée.
Beur dado : se dit d'un jeune enfant qui tombe.
Beurdasser : a) secouer violemment. — b) bataille, coups.
Beurdauger : tourner un liquide.
Beurdignot, beurdin : idiot, imbécile.
Beurdinerie : bêtises.
Beurdouillon : tâtillon.
Beurgau : frelon.
Beurlaiser : lenteur, faire durer un travail.
Beurlançiot : personne marchant par balancement.
Beurlette : verge.
Beurlichassot : petit sac.
Beurlirouner : se dit d'un mauvais musicien, jouer toujours sur le même ton.
Beurlot : nigaud.
Beurquillou : bancal.
Beursilles : petits débris, allume-feu (sec comme beursilles).
Beurtelles : bretelles.
Beusière : petit fossé pour l'écoulement des eaux.
Biaude : blouse du paysan.
Biauje : herbe jaunâtre des terrains humides.
Biber : gober (biber un œuf).
Bicaille : se dit d'une vieille biche.
Bicher : embrasser.
Bijouet : la figure.
Bignon : beignet.
Biller : consolider un chargement avec des cordages.
Bion : rejeton d'une plante plus particulièrement sur couche.
Biqueron, bijereau : bec verseur d'un objet contenant un liquide.
Biscarat : androgyne.
Biser, bijer : embrasser.
Bisquer : être en colère avec bouderie.
Biziot : bête, niais.
Blette : betterave.
Boire ou **Bouère :** mare recevant la rivière proche en crue.
Bômesir : vomir.
Bonnetcrétaud : bonnet de nuit pointu.
Bonnot : ruche en paille.

Borgnon : petite sieste.
Bossetée : petite botte de foin.
Boucan : bouc.
Boucher : idée de clore avec des épines.
Bouchon (tomber à) : la bouche par terre.
Bouchure : haie.
Bouci-boula : en vrac, pêle-mêle.
Bouéron : bouvier débutant.
Bouètte : a) jus de fruit piquant. — b) boîte.
Bouffer : souffler, haleter.
Bouhoume : cultivateur, paysan.
Bouier : bouvier.
Bouina : nouveau né; être frêle, sans force.
Bouinotte : modeste habitation.
Bouillard : peuplier tremble à régénération naturelle.
Bouiller : bouvier.
Bouillère : poire de qualité médiocre pour faire le pâté.
Boulaise : terre argileuse.
Boule : bouleau.
Bouler, boule (eau) : troubler un liquide, eau trouble.
Bouleventrouse : personne ronde du ventre, obèse.
Boulives : bosses, ampoules.
Boulouet : bouloir du maçon.
Bounamie : bonne amie.
Boune : bonne.
Bouquet : pot de fleurs.
Bourbancer : battre.
Bourdi (il a) : il est fatigué, exténué.
Bourgeoise (la) : l'épouse.
Bourillou : ébouriffé.
Bourrasse : lange du nouveau-né.
Bourre (boune) : bête de bonne souche.
Bourre-chrétien : gâteau lourd, indigeste.
Bourrer : battre, volée de coups.
Bourri : âne.
Bourrioder : battre, brutaliser
Bourron : furoncle.
Bourru : vin pressé nouvellement.
Bousa : tas de bouse.
Bousacul : nain, petite personne.
Bousiner : gâcher son travail.
Bousson : buisson, botte ou fagot de foin ou d'épines.
Boutasse : corbeille à graines ou fruits.
Boutasson : personne petite et obèse.
Bouté : gâté, pourri, échauffé en parlant de bois.
Boutecul : petite personne, nabot.

Boutrifle : petite cloque de la peau.
Bouzou : jeune enfant.
Brancholer : tituber.
Brandi (tout) : comme il est, comme il se trouve.
Brandouner : promener pour la fête des brandons allumés (paille).
Branle : ancienne danse sautillante (branle des ours).
Brejauder : mettre en désordre.
Brelaud : étourdi.
Brelauder : s'agiter sans rien faire.
Brelotter : faire du bruit.
Brelut : celui qui ne voit pas clair.
Breumer : bramer.
Breures : bruyères.
Bringue : a) faire la bombe, par extention manger et boire. — b) **grande Bringue :** grande fille.
Broches, brochetilles : a) menues branches. — b) aiguilles à tricoter.
Brognes : défauts, nœuds d'un arbre.
Broquer : buter sur un obstacle.
Broquiner : demander, solliciter.
Bucheton : bûcheron.
Busa : bête, inintelligent.
Butin : l'ensemble du ménage, plus spécialement des vêtements.

C

Cabas : caisse en bois où les laveuses mettent leurs genoux.
Cabasson : sorte de panier à anses.
Cabote : cavité dans un arbre.
Cabrer : grimper, jucher.
Cachetillou : cachotier.
Cachon : petit tas de foin.
Cacouet : haut du cou vers la nuque.
Cacrot : la tête en son sommet, la calotte.
Cadi : verrat.
Cadre : tableau.
Cadrin : gamelle.
Caf : impair, être de trop pour former un jeu pair.
Cafeurnon : capharnaum.
Cafornon : local obscur servant de débarras.
Caillé : gelé.
Calabre : grande carcasse, bel homme.
Caler : a) arrêter, bloquer. — b) rassasier. — c) riche ou instruit.
Calibonde : dépression de terrain, ravin.
Cambuse : vieille maison.

Cancouère : a) hanneton. — b) cancanier.
Caqueriot : coléoptère.
Car : coin, quatre chemins (quatre coins des cars).
Carafé : giroflée.
Carcas : carcasse.
Carée : a) viande de mauvaise qualité. — b) injure à une femme.
Cargniots : nuages cumulus.
Carrée : a) taudis. — b) vieille viande.
Casse : motte de terre agglomérée.
Catons (à) : à grumeaux.
Cause (à) : pourquoi.
Cayon : demeure sale, malpropre.
Cemetière, cemitière : cimetière.
Ceurver : crever, mourir.
Ceusses (les) : ceux.
Chabouis : mauvais chanvre.
Chabrot : bouillon gras avec vin rouge.
Chacrot, chacrotte : chétif, petit.
Chafaud : grenier à foin.
Chagne : chêne.
Chagnon : la nuque (chagnon du cou).
Chalande : boucle d'acier fixant la faux sur son manche.
Chambarière : chambrière, tige de bois évitant la bascule.
Chambonnage : terre d'alluvions.
Chamborlot : chemise de nuit enveloppante.
Chamboulé : émotionné.
Chambouler : mettre en désordre.
Chaméron : mauvaise pierre nuisant à la culture.
Chande : chanvre.
Chandelle : a) glaçons pendants. — b) morve au nez d'un enfant.
Chanti (être) : épuisé, lassé.
Chantier : désigne la berge d'une rivière.
Chapuseau : celui qui travaille mal le bois.
Chapuser : mauvais travail du bois.
Chapoter, chapoteux : travail incorrect du bois.
Charlenter : faire le charlatan, convaincre.
Charcher : chercher.
Charibaude : femme bavarde.
Charne : charme.
Charrier : drap noué contenant la cendre de bois, pour faire la lessive.
Charrieson : charriage.
Chattecoureu : écureuil.
Chatougnère : trou au bas d'une porte pour le passage des chats.
Châtreux : hongreur.
Chatouille : petite lamproie.
Chatron : jeune bœuf chatré.
Chaucher : a) mauvaise digestion. — b) presser, appuyer.

Chauma : chaume.
Chaufredi : refroidissement.
Chave, chaver : ouverture, excavation d'une berge occasionnée par le courant.
Chavant : chat-huant.
Chavouiche : chouette.
Checer : sécher.
Cherant : qui vend cher.
Chérantise : cherté.
Cheti, ch'ti : a) chétif. — b).malin. — c) canaille. — d) mauvais goût. — e) **en faire ch'ti :** se conduire mal envers quelqu'un.
Ch'tiveté : méchanceté, mauvais caractère.
Cheux : chez.
Chrétien : personne, individu.
Chialer, chialou : enfant qui pleure.
Chibreli : danse bourbonnaise ancienne.
Chiève : chèvre.
Chien : avare.
Chigner : grimacer en pleurant.
Chinchine : petit verre d'eau de vie.
Chipoter : marchander petitement, contester.
Chipoton : menu morceau.
Chique : bille.
Ch'titement : méchamment.
Cheumnottes : tige fibreuse du chanvre.
Cia-cia : grive.
Chouse : chose.
Cliques et claques : indique la possession.
Cloquette : boire sans contact des lèvres.
Co : dindon.
Cobi : dindon.
Cocadrille : animal non connu, venant d'un œuf de coq.
Cœur : grosse cerise, bigarreau.
Cœurier : cerisier à bigarreau.
Coferio : cuillère à bois perforée puisant l'eau dans un seau.
Coingnier : cognassier.
Coire ou **Couale :** corbeau.
Colleteux : colleteur.
Collidor : corridor.
Comblette : roulade commençant par la tête à terre.
Comédiens : bohémiens.
Commode : facile.
Comparaître : comparer.
Comprenouère : compréhension.
Contant : abondance.
Coquelimas : petit escargot.
Corde : mesure de volume pour le bois de chauffage.

Corne : lisière, orée du bois.
Cornlau : a) chien sans race. — b) homme stupide.
Cornon : réduit.
Cornouelle : châtaigne d'eau.
Cosse : vieille souche d'arbre.
Cotron : trognon d'un fruit.
Couailler : croasser.
Couarre : corbeaux.
Couart : a) garrot du cheval. — b) talon de la faux pour sa fixation sur le faux-manche.
Coubler : a) accoupler. — b) mettre par paire. — c) union libre.
Coucou : primevère.
Coudu : cousu.
Coué : étui destiné à recevoir la pierre à affuter du faucheur.
Coueffe : coiffe.
Couenaud : imbécile au masculin.
Couene : imbécile au féminin.
Couette : enveloppe du lit de plumes.
Cougnie : cognée.
Cougner (les pots) : somnoler assis.
Couiner : crier.
Couisse : poule en état de couver.
Coulouère : passoire à lait.
Coume : comme.
Coumeça : pareillement.
Couneille : quenouille.
Counettre : connaître.
Courandier : coureu, volage.
Courgnole : œsophage, cou.
Courante : diarrhée.
Couté : côté. — **à couté :** tout prêt. — **par couté :** par côté.
Couvert (le) : atelier du fendeur.
Craillats : crachats.
Crailler : expectorer, cracher avec difficulté.
Craisson : outil pour tailler les haies.
Cranner : brûler avec odeur.
Crasse (faire une) : méchanceté.
Crassou : a) avare. — b) crasseux.
Crêne : cage mobile pour poussins.
Crenon : coin en planches d'une écurie.
Crère : croire.
Creva : prêt à mourir.
Crétau : bonnet de nuit.
Creux : profond.
Cri (vas-y) : chercher.
Crochet : balance romaine.
Croff : coffre.

Crot : trou d'eau, petite mare.
Crougnon : croûton, quignon de pain.
Croyer : pommier sauvage pour faire la boètte.
Croye, croyasse : fruit âpre du pommier sauvage.
Cura : trognon du fruit.
Curaillon : a) jeune curé. — b) reste du fruit.
Cuter : s'asseoir.

D

Dacause : pourquoi.
Daille : faux.
Dâle (ça) : grande chaleur.
Dâler : grande chaleur qui dessèche les plantes.
Darrié : derrière.
Daru : gibier fabuleux. — **chasser le daru :** y amener un lourdeau.
Débarrer (la porte) : l'ouvrir avec le verrou.
Débeurner : débarrasser.
Débeurjeter : ouvrir l'ouverture du pantalon
Débeziller : mettre en morceaux.
Débiller : enlever les cordages maintenant un chargement.
Debiter : gâcher, laisser perdre.
Débondouner : a) divulguer. — b) aller à la selle, diarrhée.
Déborloter : rouler sur terre.
Débouler : chercher en créant du désordre.
Décaniller : partir.
Décati : vieux, mauvais état.
Decesser : sans arrêt, sans cesse.
Déchiffrer : défricher.
Défunter : mourir.
Déguenillier : causer en mal, calomnier.
Degou (un) : quelques gouttes.
Demeurance : domicile.
Départouet : outil du fendeur pour mettre en parties.
Dépatouiller : enlever la boue.
Dépatter (se) : s'enlever, se débarrasser de la boue.
Dépériment : ravin, endroit accidenté.
Dépeurnant : mauvais travailleur venant à l'impromptu.
Dépiauter : enlever la peau.
Dépoitraillé : décolleté, poitrail à découvert.
Dératé : fou, inconscient.
Déredzir : déraidir.
Dergne : dernier.
Déssarger : décharger.

Déssuparer : séparer.
Devantier : petit tablier bourbonnais.
Dévidet (le) : dévidoir pour le chanvre (mise en écheveau).
Dévidouaire : dévidoir.
Dévouément : diarrhée.
Diore : dehors.
Diorer : mettre dehors.
Dire (trouver à) : qui manque, regretter la perte.
Disez me don : entrer en conversation.
Dis y don : dis lui donc.
Dis y voir : dis lui.
Disable (pas) : à ne pas dire.
Divartir : divertir.
Divertissoué : plaisir.
Dober : frapper.
Dondaine : pêche d'hiver avec des excréments.
Donder : dompter.
Dondeur : dompteur.
Doubler : courber.
Doulant : qui aime se plaindre de maux.
Douler : se plaindre avec idée de douleur.
Dounation : donation.
Douner : donner.
Doutance : doute, soupçon.
Dret : droit.
Dret-là : ici même.
Drille : diarrhée.
Durer : patienter, attendre (dure don').
Dusil : petite cheville à l'arrivée d'air du tonneau.

E

Ebaluir : s'évaporer, s'éventer.
Ebarvagé : étonné.
Ebeugler : cris stridents.
Ebeurluer : éblouir, aveugler.
Ebreuter : ébrécher.
Eboueler : écraser, éventrer.
Ecaler (pas en) : a) ne pas vouloir travailler. — b) enlever la cosse des pois.
Ecarter : épandre, éparpiller.
Ecasser : réduire une motte de terre.
Ecatouffler : éclater.
Echalier : petite échelle pour franchir une haie.
Echarde : épine.

Echardon : chardon.
Echiner (s') : se donner à une besogne, travailler.
Echivas : fanes de légumes.
Eclairer (s') : ouvrir grand les yeux.
Ecorner : élaguer, ébrancher.
Ecoué (l') : à l'abri.
Ecoureau : branche cassée et refermée formant nœud.
Ecoussat : houx.
Ecurter : élaguer, couper.
Egilée : cri aigu.
Egrafigner : égratigner.
Egrenailler : égrener
Eguser : aiguiser.
Einpourtan : important.
Einragé : enragé.
Einsoulant : insolent.
Ejonfer (s') : se fâcher.
Elayer : élaguer un arbre.
Eleveux : éleveur.
Elourdi : assommé.
Emangoté : invalide.
Embeurnat, embeurner : chose qui gêne, qui embarrasse.
Embeurlificoter : embrouiller.
Emboucler : mettre l'anneau au nez des animaux.
Embouse-Bonnot (1) : personne gênante, maladroite.
Embouser : a) couvrir de boue. — b) gêner, embarrasser.
Embringuer : attirer dans une situation difficile.
Emmanches : difficulté, complication.
Emmainter : avoir en mains, s'approprier.
Emparé (sur l') : se laisser aller, mourir.
Emplan (laisser) : abandonner.
Empatter : se dit des chaussures boueuses.
Empourter : se mettre en colère.
Emprès : après, ensuite.
Enaser : donner un coup sur le nez.
Enceintrer : mettre enceinte.
Encharger : recommander.
Encourbassé : tenir un bovin par la tête et le pied pour en ralentir sa marche.
Encrère : faire croire, persuader.
Encrotter : enterrer.

(1) Embouse-Bonnot: ce mot composé se rapporte à une qualification désobligeante envers une personne. Le bonnot était une ruche confectionnée en paille; pour lui donner plus de résistance aux intempéries en même temps que plus de chaleur aux abeilles, on recouvrait la paille d'une épaisse couche de bouse de vache. Du fait de son caractère, ce travail était toujours confié à l'ouvrier déficient et maladroit, d'où cette expression qui désigne une personne maladroite et gênante du fait de son inaptitude.

Endarrier : en arrière, commandement à une bête.
Endupir : depuis.
Enflesion : enflure.
Enfourchir : enfourcher.
Engeance : habileté.
Engignon : ingéniosité. — **Avoir l'engignon :** avoir l'idée.
Engueurneur : engreneur, qui met les gerbes.
Enjeron : ajonc.
Ennabrer : jucher, percher.
Enpour : à la place, en échange.
Enquiquiner : embêter.
Enrauché : personne ayant la voix voilée.
Ensarger : recommander.
Enserre (à l') : rentrer difficilement, serrer.
Enserrer : mettre sous clef.
Entrain : embarras, difficulté.
Entremi : mi-temps, milieu.
Entounailles : mettre le vin en fût.
Envec : avec.
Envertouiller : entortiller.
Epali : palissade.
Epastrouiller : épater.
Epelasser : écorcer.
Epellir : éclore.
Epingles (les) : arrhes confirmant l'embauche d'un domestique.
Eplette : personne ou animal chétif.
Epointuser : mettre en pointe un crayon.
Epoudrailler : chasser avec vigueur.
Epoussonner : enlever les pousses.
Equeuter : enlever la queue.
Eronsses : ronces.
Esqueprès : faire exprès.
Essies : hausses en bois du baquet à lessive.
Etauger : épargner, ménager.
Etouner : étonner.
Etrancher : élaguer les arbres.
Etrange : dépaysé, sortir de ses habitudes. — **Monde d'étrange :** personnes inconnues.
Etranye-limas : mauvais couteau.
Etranyer : étrangler.
Etrouble : champ en chaume.
Eurdyvouer : répète-le, défi.
Eurgardeyvoir : regarde.
Eure : heure, — **A la boune heure :** tant mieux, contentement.
Evérer : égarer.
Eveurnailler : bouleverser.
Eyandré : tissus et vêtements élimés.

F

Fachelle : récipient percé pour égoutter les fromages.
Façon (bonne ou mauvaise) : bonne ou mauvaise mine.
Fada : a) niais. — b) aliment sans goût.
Fagottier : tas de fagots.
Faramine : bête fantastique.
Faraumon : fantasque, capricieux.
Fariner : s'embrasser à la chaîne à un repas de noce.
Farme : ferme.
Faseux d'embarras : faire le malin, le fat.
Fasillou : qui sait tout faire, mais avec lenteur.
Fayard : hêtre.
Fazée (une) : a) temps. — b) s'accoupler.
Feignant, feugnant : fainéant, paresseux.
Fenaud : fenil.
Fener : retourner le foin.
Feu au darié : être pressé.
Feu au cul : être pressé.
Feublesse : faiblesse.
Feuillas : branche garnie de feuilles.
Feuille : tout jeune poisson.
Feurgouner : a) action de tisonner le feu. — b) chercher.
Feurlinter : faire du bruit avec de la ferraille.
Feurtant : nomade.
Feurtasser : chercher en faisant du bruit.
Feurtouiller : frétiller.
Fichot : plantoir.
Fiertise : fierté.
Fiieu, fillole : filleul.
Fignoleux, fignolant : fignoleur.
Fin (c'est) : c'est malin.
Fin (pas) : bête.
Finassou : finasseur.
Finfond : tout au fond.
Fioler : boire.
Fion (dernier coup de) : terminer en enjolivant.
Flapi : fatigué.
Flau : fléau.
Fombeurger : faire la litière.
Font : fontaine (la font Groi).
Forgnat : petit et jeune oiseau.
Forgner : quitter le nid pour un oiseau.
Forgon : pièce de toile fixée à une perche pour donner de l'humidité au four.

Forgouner : a) action précitée. — b) chercher, mettre en désordre.
Forsure : tour de rein.
Fouaille : badine fine et flexible pour fouailler.
Fouaire : diarrhée.
Fouairé (ça a) : ça n'a pas réussi.
Fouairou : personne sale.
Fouétaud, fouinat : hêtre.
Fougaller : poursuivre les animaux en les effrayant.
Fouger : remuer la terre, la tourner.
Foulanchère : faute d'autrui retombant sur une personne non coupable.
Foulet : vent.
Fourache : farouche.
Fourchasse : intersection d'une branche faisant fourche.
Fourchat : fourche rustique.
Fourotte : passage d'un gibier dans une haie.
Fourser : forcer
Fourgouner : chercher avec désordre.
Fourrer : a) entrer à la maison. — b) action de mettre un vêtement, une chaussure. — c) se mettre au lit.
Foussé : fossé.
Fragne : frêne.
Fré : froid.
Fredir : refroidir.
Fréquenter : faire la cour.
Freter : frotter.
Fretié : fourré d'épines.
Froumage : fromage.
Froumage de marchand : fromage acheté en ville.
Fumasse : a) brouillard avec petite pluie. — b) être en colère.
Fumelle : femme. — **Aller à la fumelle :** aller au rendez-vous.
Fumellier : adonné aux femmes.

G

Ga : garçon.
Gaire : peu.
Gagnerie : terre en friche.
Galeton : galette.
Galiche : bouton de fièvre à la lèvre.
Galapia : vaurien, galopin.
Galimatia : a) mélange. — b) tarte avec divers fruits.
Galope (à la) : avec précipitation.
Gambée : enjambée.
Gamelle : truie.

Ganivelle : objet sans valeur.
Garant : arbre ou souche servant de limite.
Garbot : poisson : chevesne ou meunier.
Gargaillon : fruit de l'églantier.
Garger : se rouler.
Garguesses : vieux souliers.
Gariau : rat tacheté, loir.
Gassouiller : patauger.
Gate, gazille, gazoute, gaza : fille.
Gazut : vêtements en paquet.
Gégier : gésier.
Gement : jument.
Genfoutre : homme peu sérieux, peu considéré.
Gente : jolie.
Gentil d'y voir : joli à regarder.
Geurne (ça) : rendement important du grain au battage.
Gigant : qui boite, estropié.
Gigassou : boiteux.
Gingouin (de) : de travers, mauvaise position.
Ginguer : ruer.
Glaude : Claude.
Gnangnère : lanière.
Gnaud : a) œuf factice. — b) argent.
Gode : vieille brebis.
Godignac : nougat fait de mélasse et de noix.
Gornouillat : mare à grenouilles, trou d'eau.
Gougner : panser.
Gougneux : rebouteux.
Gouillard : serpe à long manche.
Gouillat : flaque boueuse.
Gouiller : troubler, remuer l'eau.
Goulaf : glouton.
Gourd : pièce d'eau en bordure immédiate d'une rivière.
Gourlasser : cracher avec bruit de gorge.
Goûter (le) : le repas. — **Aller goûter :** aller manger.
Goutte : alcool.
Goutte (basse) : petite construction en appentis.
Grafigner : égratigner.
Graillons : barreau d'échelle, de barrière.
Grauler : secouer, gauler les fruits.
Greffe : crochet ou hameçon à plusieurs branches.
Grêlé : marqué par la vérole.
Grignaude : résidu de la panne de porc fondue.
Griler, grilou : crier d'une voix aiguë.
Grou : gros.
Grouer : couver.
Grouette : cerise sauvage, merise.

Groumer : bougonner, grommeler.
Gueurcher : percher.
Gueunillon ou **gueunat :** vieille étoffe.
Gueurdeau : gueux, pauvre.
Gueurlet : grillon.
Gueurlicher : chatouiller.
Gueurlingeons : pompons, colifichets, pendentifs.
Gueurlu : petit.
Gueurluchon : petit.
Gueurnier : grenier.
Gueurli (faire) : chatouiller.
Gueurnouille : grenouille.
Gueurlot : grelot.
Gueurlotière : rangée de grelots au collier des chevaux.
Guiorer : renvoyer, mettre à la porte.

H

Hachon : hachette.
Haïssance : haïr.
Harbe : herbe.
Harrignou : taquin, hargneux.
Harser : herser.
Héritation : héritage.
Hieuve : lièvre.
Hiener : glaner.
Hiéneuse : glaneuse.
Hiénon : poignée d'épis.
Houme : homme.
Hureux : heureux.

I

Iau : eau.
Inbranlable : incapable de bouger (saoul inbranlable).
Increiable : incroyable.
Ien : lien.
Ieu (n'un) : aucun lieu.
Inserviable : dont on ne peut se servir.
Intuable : personne solide en bonne santé.
Iveurno : bizarre, sauvage.

J

Jabler : jeter d'un côté à l'autre.
Jaboter : a) se dit de l'émotion : le cœur lui jabote. — b) bavarder.
Jacot : petit banc pour la traite des vaches.
Jagne : endroit où pousse les joncs.
Jagot : cahot.
Jalousetée : jalousie.
Jarjot, jarjotter : radoter.
Jaspiner : chercher querelle.
Jar : a) banc de sable. — b) jers.
Jau : coq.
Jauger : s'accoupler, saillir.
Je : je fassons, je chantons.
Jeannette : jonquille.
Jeteux (de sorts) : qui jette des sorts.
Jioler : hurler.
Jinguer : se dit du coup de pied de cheval en ruades.
Joignu : joindre.
Jouassou : mauvais joueur, brouillon.
Jour d'aujourd'hui (au) : le jour de l'époque présente.
Juchoir : perchoir.
Jouter : toucher, en bordure d'une autre propriété.

K

Kakouasse : ciguë.
Kmune (la) : la commune.
Koume : comme.
Koumeça : comme cela.

L

Laiton : petit cochon.
Lambouri : nombril.
Lamparé (s'en va sur) : décadence.
Lampas : gorge.
Lanceron : dard.
Lanvouet : orvet.
Laqueule : laquelle.
Lardriche : a) se dit d'un être petit. — b) mésange.

Las : ficelle de Montargis pour fouet.
Lavasse : liquide ou bouillon trop coupé d'eau.
Lavasser : mal laver.
Lavou : interrogation de lieu.
La-voudon : indique un lieu.
Lécherie : friandise, gâteau.
Lechou ou **lichou :** personne friande.
Leci : résidu de la lessive.
Ledeqoué : le nécessaire, l'aisance.
Légume (la) : est féminin à Lurcy et ses environs.
Leveux (de sorts) : personne qui enlève les sorts.
Lian : lien entourant une gerbe, un fagot.
Licher : manger des friandises.
Ligneux : membrane de la langue.
Lima : escargot.
Liméro : numéro.
Lipou : gélatineux.
Liron : gros rat.
Lite (la) : le meilleur, le choix.
Lizard : a) lézard. — b) **chier le lizard :** se guérir d'un mal.
Lizette : petit lézard.
Locaterie : petite exploitation agricole.
Loge : cabane des ouvriers des bois, faite de terre et de branchages.
Lombouri : nombril.
Longe (de terrain) : petite parcelle de terre.
Loquet : hoquet.
Lupaud : petit crapaud.
Louagerie : petite propriété rurale en location.

M

Machelotte : piège à taupe en forme de cornet.
Mâcher : abîmer, meurtrir.
Machetet : outil à écraser les tiges de chanvre.
Mâchouiller : mâcher avec mesure.
Machin : objet quelconque.
Magner : manier. — **Se manier :** faire vite.
Malafaux : faussement.
Mal : tomber du haut mal, épilepsie.
Maladret : maladroit .
Malaisé : a) peu commode. — b) une chose difficile.
Malreux : malheureux.
Malplaisant : mauvais caractère.
Malsaude : saule sauvage.

Mangepain-pardu : personne inutile, sans action.
Mangouère : auge.
Maluche : maillet de bois.
Mare : pioche.
Marde : excrément.
Mardougnier : vidangeur.
Margot : pie. — **Avoir la margot :** être saoul.
Margoulette : la mâchoire.
Marichal : maréchal.
Marlassière : piège à oiseaux.
Marivolle : coccinelle.
Marluche : femelle du merle.
Marpaud : pataud, lourd.
Marouner : grogner avec mauvaise humeur.
Marrer : piocher.
Mase : fourmi.
Masibler : abimer, cribler.
Masier : fourmilière.
Mautan : mécontent.
Mauves : baie, fruit de la ronce.
Mauvriner : travail de la terre s'améliorant elle-même (gel ou pluie).
Mée : mère.
Mécredi : mercredi.
Mêmement : de même.
Mémouère : mémoire.
Menéne : marraine.
Meneux (de loups) : sorcier.
Meni : petit chat.
Mente, menterie : mensonge.
Menusier : menuisier.
Merlassière : piège à trappe pour prendre les merles.
Mesle : nèfle.
Mesure : a) double décalitre. — b) 1.000 m2.
Meugnier : meunier.
Meur : mur.
Mialer : miauler.
Miaule : mule.
Michon : pain de boulanger.
Mindret : amoindrir.
Ministre : âne.
Mijerot : pain trempé dans du vin rouge sucré.
Mijeroter ou **Mijoter :** cuire doucement.
Mijeune : nerf de bœuf fixant le fléau à son manche.
Millias, meuillat : clafoutis, tarte aux cerises à la pâte.
Minable : minable.
Mincer : hacher, mettre en petits morceaux.
Mirau : étonné d'une façon niaise.

Mironton : miroton.
Misérâbler : assommer par les coups.
Misérer : action difficile à exécuter.
Mitan : milieu.
Mites : mitaines.
Mitounée : panade, soupe bouillie.
Monde (bon) : personnes charitables.
Moncieu : maître, propriétaire.
Morciau : morceau.
Morvouse : morveuse.
Mouche (une) : ensemble d'une ruche, d'un essaim.
Moucher : remettre à sa place.
Moudure : mouture.
Mouène : cruchon pour réchauffer le lit.
Mouret : museau, visage.
Mournifle : giffle.
Moutée : temps pluvieux.
Moutte : mamelon de terre.
Mouyen : moyen.
Mouyenant : moyennant.
Mures : baies, fruit de la ronce.
Musette : cornemuse.
Musser (se) : a) se baisser. — b) s'abaisser sous domination.

N

Naboston : nain.
Nacré : ressemblant.
Nacottes : petites dents.
Naissu : né.
Nambouri : nombril.
Narger : énerver.
Naz : nez.
Neu : neuf.
Neuyau : noyau.
Néyer : noyer.
Nez-de-bœuf : moufle ou mitaine grossière.
Niau : a) œuf factice pour faire pondre. — b) somme d'argent, trésor.
Nine : naine.
Nioque : myope.
Nises : asticots.
Noceux : participants à une noce.
Noinces : os des doigts, phalanges.
Nonze : nœud.

Nouace : boule de nœuds.
Nouel : noël.
Nourre (la) : nourriture.
Noute (le) : le nôtre.
Nouvanbre : novembre.

O

Œu : œuf.
Ordon : espace limitant un travail.
Orillé : oreiller.
Ormoise : armoise.
Orsuie : ortie.
Osiau : oiseau.
Ou donbin : ou bien.
Oué : oie.
Oueille : brebis.
Ougnon : oignon.
Ousière : oseraie.
Ouque : où, endroit.
Oussi : va t'en, pour chasser les chiens.
Ouvri : ouvrir.
Ovu : eu.
Oyard : peuplier bâtard.
Oye : oie.
Oyon : oison.

P

Pagnère : corbeille en osier.
Paillat : petit plongeon.
Paillassée : a) désigne un grand nombre. — b) corbeille ronde.
Paillon (faire des) : infidélité, tromperie.
Pain-Béni (c'est) : c'est bien fait.
Paisan : paysan.
Paissiau : pieu, échalas.
Palette : incisive supérieure.
Paletot : cercueil.
Palis : clôture.
Palle-besse : pelle-bêche.
Pallée : pelletée.
Panseu : celui qui soigne les gens et les bêtes.
Papillote : copeaux de menuisier.
Parche : perche, gaule.

Parchat : poisson, petite perche.
Parçon : cage pour le transport du bétail.
Pardié : certainement.
Pardu : perdu.
Parlance : manière de parler.
Parlatif : qui parle facilement.
Parpette : personne causant beaucoup et vite.
Parpiliotter : se dit des yeux éblouis par le soleil.
Parouesse : paroisse.
Parsoune : personne.
Passance : suffisance, assez.
Pas-d'âne ou **Plateau :** nénuphar.
Pâter : emporter la boue à ses souliers.
Patouilla : endroit boueux.
Patouille : boue.
Patouillou : bavard, bredouilleur.
Pau : pieu, piquet.
Paupelles (les) : petite vérole.
Paure : pauvre.
Pautus : lourd, maladroit.
Pé : père.
Peilles : vieux chiffons.
Peine (porter) : être inquiet.
Peïoux : pouilleux, qui a de longs poils ébouriffés.
Pendegoute : pentecôte.
Pendouère : bijou, chaîne.
Pelasse : écorce, pelure.
Pelle : vanne d'étang.
Penasse : a) vieux linge. — b) la langue chez l'animal.
Pendeloquer : pendre.
Penet : pan de chemise.
Penille : guenille.
Penillon : étoffe déchirée.
Perier : gésier.
Pessiau : piquet, pieu.
Petas, penasse : chiffons.
Petasser : racommoder.
Petouses : a) groseille à maquereau. — b) ancienne lampe.
Petrelles : ancienne lampe.
Petrons : prunes noires.
Petrouiller : pétarade, lâcher des pets.
Peuilloder : tripoter.
Peurière : prière.
Peurneux (de rats) : preneur.
Peurnière : sieste.
Piarre : pierre.
Piauler : crier avec difficulté.

Picante : pioche pointue.
Picabeille : mésange.
Picassé : marqué de taches rousses.
Pichasse : mauvais lait.
Picquenchagne : galette avec mélange de pâte et fruits.
Pidance : ce qui se mange accompagné de pain.
Pieter : piétiner avec impatience
Pietouner : marcher sur place.
Pignant : rire continuellement en montrant ses dents.
Pignée : raclée.
Pijouné : pourriture du bois.
Pigneux : celui qui peigne le chanvre.
Pillerot : a) chiffonnier. — b) à califourchon.
Pingot (faire) : faire la courte échelle.
Pioler : bruit atténué de la respiration, râles.
Pipée : prendre les oiseaux à la glue.
Piper (ne pas) : ne pas remuer, ne pas causer.
Piperousse : tache de rousseur.
Piquer (rester) : a) debout avec extase. — b) accoupler, possession.
Piquerat : petit houx.
Pisseriot : action de couler lentement.
Pissou : jeune enfant urinant au lit.
Plaignou : se plaindre.
Plein temps (à) : tomber à verse.
Pleullions : perche de bois pour arrimer un chargement.
Pleuma ou **plumat :** plumeau fait d'une aile de volatile.
Pleumes : plumes.
Pleumer : plumer un volatile.
Plot : billot de bois.
Plire (ça va) : tomber de l'eau.
Plongeon : meule de gerbes.
Plornichou : pleurnicheur.
Plotte : a) tas de fumier. — b) semelle d'un chariot supportant la charge.
Plotte (faire sa) : amasser.
Pluche : rateau pour la fenaison.
Plucher : a) ramasser le foin avec un rateau en bois. — b) éplucher.
Pocheton ou **pochon :** petit sac.
Pogne : poigne avec idée de force.
Pointier : perche d'échaffaudage.
Pointuser : rendre pointu.
Poirier (planter le) : accrobatie sur les mains.
Pompe : galette en forme de couronne avec de la graisse (grattons).
Porieux (de noces) : celui qui invite à une noce.
Porgnon : petite sieste.
Pormener : promener.
Poser (se) : faire ses besoins accroupi.

Pot de pisse : pot de chambre.
Potte : pot à anse en fer blanc pour le lait.
Pouit : puits.
Pouchons (à) : petit tas de foin à la fenaison.
Poué : a) le légume pois. — b) poids.
Pougnie : poignée.
Pouline : pouliche.
Poume : pomme.
Pounu : ponte d'une volaille.
Pourciau : pourceau.
Pourlicher : passer la langue sur les lèvres, se régaler.
Poureau : poireau.
Pourette : ciboulette.
Pourter : porter.
Pouvouèr : pouvoir.
P'pa : père.
Praliner : trempage d'un jeune arbre dans la fiente.
Premi : promis.
Preière : prière.
Présent : offrande, morceau de porc que l'on offre.
Preuche : proche.
Preufi : profit.
Preume : premier.
Prit (au) : au fur et à mesure.
Proumi : promis.
Pruit : gros crochet de bois pour attelage des bœufs.
Pupu : huppe.

Q

Qualiteux : qui a de la qualité.
Quanté : en même temps.
Quart : fût régional de 100 litres.
Quarteron : quantité usuelle pour la vente des fruits (26 pour 25).
Quasi, quasiment : presque.
Queue de poële : têtard.
Queurciller : crisser, crépiter.
Queurieu : curieux.
Quetoufle : boursouflure, ampoule.
Quetoux : penaud ou mal en train.
Queuque : quelque.
Queuqu'un : quelqu'un :
Quialer : crier.
Qu'ri : chercher, ramener.

R

Rabacher : se dit d'une fumée qui se rapproche du sol.
Rabater : faire du bruit, du tapage.
Rabicoin : encoignure.
Râche : impétigo du cuir chevelu.
Racine : betterave.
Racta : exactement.
Radotou : celui qui radote.
Ragougnasse : mets mal préparés.
Raguedagnin : vielle.
Raiber : égarer, perdre.
Raige : rage.
Raisons (avoir des) : des ennuis avec quelqu'un.
Raisse : corbeille d'osier.
Ramanda (un) : petite quantité.
Ramasser : suppurer, amas de pus.
Rame : branchage ou perche fiché en terre soutenant les plantes.
Ramer : mettre les branches ou tuteur pour les plantes.
Rancure : dégout.
Rang : averse.
Ransarer : mettre en place, renserrer.
Raper : couper, élaguer, émonder.
Rapiat : avare.
Rapetasser : raccommoder grossièrement.
Rapo : au jeu faire nouvelle mise à la suite d'égalité.
Rapoustin : réprimande.
Rassouiller : mouiller.
Rasibu : plein, au ras.
Rat : pinçon.
Ratelures : à l'aide du rateau, ramasser le menu foin.
Ratouère : ratière.
Ratsouris : chauve-souris.
Rauche : a) enrouement. — b) roseau.
Ravasser : bouleverser.
Ravasserie : objet vieillot, futile.
Ravasson : personne peu stable.
Ravauder : chercher sans foi, bouleverser.
Ravauderies : choses de peu de valeur.
Ravenelle : rave sauvage.
Reiber : perdre, égarer.
Rebioner : plante repoussant sur couche.
Rebonturer : faire murir des fruits tardifs au fruitier.
Rebouler (se) : renfrogner, mauvais accueil.

Rebouteux : rebouteur.
Rechignoux : a) grognon. — b) malingre.
Redire (trouver à) : médire.
Rêpe : noix dure, difficile à casser.
Refrédir : refroidir.
Regardant : avare.
Regardure : mauvais regard.
Regouti : fruit ridé, desséché.
Regougneux : rebouteur.
Reloge (le) : horloge.
Remigeux : rebouteur.
Rembarrer : a) action de clôturer. — b) de border un lit. — c) repousser quelqu'un avec violence.
Remeuiller : état de la vache au moment du vélage.
Remplir : saillir.
Rempourte-y : rapporte le.
Renserrer : ranger, mettre en ordre.
Répondre : se porter garant.
Répounu : répondu.
Requinquer : a) avoir meilleure santé. — b) être en meilleure affaire, s'enrichir.
Resse : corbeille d'osier.
Résipère : érésipelle.
Restants : les restes plus particulièrement d'un repas.
Retinton ou **ritinton :** reste d'un bon repas.
Retirance : habitation prévue pour la vieillesse.
Reuille : se dit d'un objet rouillé.
Reuser : réfléchir avec idée de ruse.
Reuspet : respect. Expression : « au reuspet que je vous doué » en parlant des porcs (cochons).
Revenger (se) : se venger.
Revirer : retourner, se dit d'une pointe recourbée.
Revoyure (à la) : au revoir.
Riau : ruisseau (riau de la Baise, riau Menat).
Ribote : état après un bon repas, bien arrosé.
Ricasses-Ricassou : rire continu.
Rifouner : chercher.
Rin : Rien.
Rinche : rouge-gorge.
Rizer : rire.
Rôble : raclette en bois pour les cendres du four.
Rogne (être en) : en colère.
Roibler : a) abattre les noix. — b) battre (redoubler de coups).
Roibris : roitelet.
Rojer : remuer, tourner.
Rollon : lame de bois pour une échelle, une barrière.
Ronfer : ronfler (y ronfolle).

Roinger : ronger.
Rouellon : roue de la brouette.
Rouette : a) osier pour la confection des paniers. — b) petit sentier. — c) ruelle du lit.
Rouetton : petit passage.
Rouesse : petit taillis mal entretenu.
Rouger : sucer.
Rougnon : rein.
Rouil (le) : la rouille.
Rouin : ornière d'un chemin.
Rouinnée : a) trace laissée par le passage de la roue. — b) ruelle.
Roulant : chemineau, vagabond.
Roule-bouse : scarabée pour la pêche.
Roulette : le lendemain de Pâques, faire rouler les œufs teints sur l'herbe.
Roumasser : a) bruit de gorge à la suite d'un rhume. — b) être mécontent.
Roume : écume.
Ruffe : bourru, âpre, rugueux en parlant généralement d'un fruit.
Rumer : a) se déplacer. — b) déménager.
Ruminer : réfléchir.

S

Saboton : saboteur, ouvrier incomplet.
Sabouler : maltraiter, secouer.
Saclots : ridelles amovibles.
Saclotte : petite pelle étroite pour nettoyer la charrue.
Sagouiller : salir.
Sagouin : malpropre.
Saloué : saloir.
Salouère : salière.
Sanciau : beignet.
Sangier : sanglier.
Sangsuie : sangsue.
Sanllion (coup de) : dernier effort.
Sanye : sangle, ceinture.
Sarcher : chercher.
Sarge : a) charge. — b) serge.
Sarmouner : sermonner.
Sarpe : serpe.
Sarpent : serpent.
Sarrer : a) serrer. — b) enfermer.
Saude : saule.

Sauter : saillir.
Sauteux : sauteur.
Sazière : salière.
Sciezer : scier.
S'corrir : secourir.
Secouer (de l'air du diable) : remontrances.
Senouère : corbeille ou caisse servant de semoir.
Sert de rien : inutile, paresseux.
Servante : appui de bois suspendu à une carriole.
Sété : sécheresse.
Siau : seau.
Sibeau : boucle dans une longueur de corde ou fil de fer.
Sicle : a) bride de fer à un sabot fendu. — b) claie de bois pour le séchage des prunes.
Silées : sifflement, se dit des serpents.
Sisé : s'asseoir.
Siter : s'asseoir.
Sitetoi : assieds-toi.
Soir : soif.
Sonbordondon : sermon, réprimande.
Souerrée : soirée.
Souleille : soleil.
Soulaire : vent du midi, ennemi du pêcheur.
Souner : sonner.
Souriller : façon d'écouter avec intérêt en cachette.
Suche : souche.
Suire : courtiser (suivre une fille).
Suriau : sureau.
Suivu : suivi.

T

Ta : salamandre.
Tabasser : cogner, battre.
Tabazouner : frapper avec bruit.
Taboulée (une) : une bataille.
Tacot : morceau de bois ou racine.
Taies : débris de vaisselle.
Taillant (en) : être d'attaque.
Tailler les mouches : prendre le miel.
Tailleu : tailleur.
Taizé : taire.
Talot : petite pièce de bois dur, arrêtant le collier du cheval.
Taloune : abeille sauvage.

Tannée (une) : une correction.
Tanner : a) tourmenter. — b) corriger, battre.
Tant seulement : pas même.
Tapée : beaucoup, grande quantité.
Taperiau : gâteau peu feuilleté, grossier.
Tapon ou **tapisson :** gâteau peu feuilleté, grossier.
Ta qua : tu as.
Tarache : chemin de traverse.
Tarabater : harceler, secouer pour exécuter un travail.
Tarieran : vieilles choses.
Tartouffe : pomme de terre.
Tatouner : aller très lentement.
Taumuron : tas de terre ou de sable.
Taupier : chasseur de taupes.
Taupine : topinambour.
Tavelle : barre de bois ou de fer actionnant le tour d'une charrette.
Tazon : lent d'esprit et dans son travail.
Tazouner : être lent dans l'exécution.
Teilleu (de chande) : préparer le chanvre pour en faire la toile.
Terir : tarir.
Têtau : a) celui qui a une grosse tête. — b) arbre étêté.
Tetou : qui téte son pouce.
Teurjou : toujours.
Teurluire : reluire.
Tia-tia : grive au cri caractéristique.
Tingot : petit pot avec couvercle.
Tïoler : crier, hêler.
Tirer : traire les vaches.
Tizouner : tisonner.
Tomber du haut mal : épilepsie. — **Tomber de l'eau :** uriner.
Tope-la : tape dans la main pour confirmer.
Toper : prendre sur le fait.
Topette : petite fiole.
Torlaud : bêta.
Tormeint : tourment.
Torna : bâton pour frapper.
Tortet : orteil.
Torticou : torticolis.
Tortin : espiègle, malin.
Toucher : conduire les bœufs avec l'aiguillon.
Touchoire : perche de noisetier avec aiguillon.
Tounerre : tonnerre.
Tournis : tournement de tête, s'apparentant avec la maladie du mouton.
Tourton : pâte cuite.
Trace : haie vive.
Traigneau : qui traîne, personne lente.

Tranchouet : plateau de bois pour galette.
Tranché : vive surprise, étonnement.
Trappes (à) : tas de foin.
Travarse : a) traverse. — b) raccourci pour un chemin.
Trempée : a) petite pluie. — b) pain trempé dans du vin sucré.
Treue : truie.
Trifouillée : raclée, volée de coups.
Trifouiller : battre, corriger.
Trigaud : brutal, méchant.
Troufignon : croupion.
Tucher : toucher, aiguillonner les bœufs.
Turne : masure.
Tureau : colline, monticule.
Tournicoter : a) tourner. — b) aller et venir sans but.
Ugnon : oignon.

U

Ulliet : œillet.
Urlée : hurlement.
Urloge : horloge.
Usage (faire de l') : avoir une longue durée.
Usance : coutume.
Use : a) détruit par l'usage pour un objet. — b) usé, fatigué par l'âge pour une personne.

V

Vadoux : lent, mou.
Varger : verger.
Vef : veuf.
Vendeurdi : vendredi.
Vengeatif : vindicatif.
Venter : vanner du grain.
Vêré : piqué des vers.
Vernière : aulneraie, plantation de vernes.
Verriau et **verdiau :** petit saule ou osier sauvage.
Vertiau : ver de terre.
Verrine : verre d'une montre.
Veson (avoir le) : être agité, tourmenté par la peur.
Veurder : agiter, tourner sans raison.
Veurgeons : jeunes branches.

Veurnisser : chercher sans idée fixe.
Veurpi : vipère.
Veurpillère : chrysalide d'insectes.
Veurtigo : agitation.
Veurvis : verrues.
Vève : veuve.
Viau : veau.
Vieilleries : vieilles choses.
Vion : toupie allongée et taillée pour ronfler.
Vionner : vrombir, ronfler.
Virlie : liseron sauvage.
Viron : petite promenade.
Virouner : virevolter, tourner en rond.
Vise : osier servant de lien.
Visles : veriot (osier).
Vitra : petit oiseau, le traquet.
Viver : chasser.
Voituleu : le vois-tu.
Volant : petite faucille.
Volée : coups de bâtons successifs.
Voute : votre.
Vuse : se dit d'une chose usée.

Y

Yan : lien.
Yappes : bardane.
Yéner : glaner.
Yève et **Yeuve :** lièvre.
Yosse : fruit trop mûr.

Z

Zieu : œil.
Ziler : siffler comme le serpent.
Zizou : tâtillon.
Zizouner : musarder.

IMPRIMERIE
A. POTTIER
5, Rue Berthelot — MOULINS
2 c 414